

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Магнитогорский государственный технический университет им.Г.И.Носова"

Институт гуманитарного образования

УТВЕРЖДАЮ

Ректор

_____ Терентьев Д. В.

20 ____ г.

План утвержден Ученым советом вуза
Протокол № 4 от 26.02.2025

РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

45.05.01

45.05.01 Перевод и переводоведение
Профиль Английский язык и китайский язык

Специализация: Английский язык и китайский язык

Кафедра: Лингвистики и перевода

Квалификация: Лингвист-переводчик

Год начала подготовки (по учебному плану)

2025

Учебный год

2025-2026

Образовательный стандарт (ФГОС)

№ 989 от 12.08.2020

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 5 л.

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО
04.016	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий

СОГЛАСОВАНО

Проректор по образовательной
деятельности

_____ / Абдулвелеев И. Р./

Начальник УМУ

_____ / Малахов О. С./

Директор института

_____ / Санникова Л. Н./

Заведующий кафедрой

_____ / Акашева Т. В./

Внешний рецензент

Календарный учебный график

[illegible]

Сводные данные

		Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Курс 5			Итого
		Сен. 1	Сен. 2	Всего	Сен. 3	Сен. 4	Всего	Сен. 5	Сен. 6	Всего	Сен. 7	Сен. 8	Всего	Сен. 9	Сен. 10	Всего	
З	Теоретическое обучение и практики	18	17	35	18	16	34	18	18	36	18	10	28	12	7	19	152
Э	Экзаменационные сессии	2	2 1/6	4 1/6	2	2	4	2	2	4	2	2	4	2	2 1/6	3 2/6	20
У	Учебная практика					2	2										2
П	Производственная практика											8	8	6	6	12	20
Д	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы														4	4	4
Г	Подготовка к сдаче и сдача гос. экзамена														2	2	2
К	Каникулы	1 1/6	8 2/6	10	1 1/6	8	9 1/6	1 1/6	8	9 1/6	1 1/6	8	9 1/6	1 1/6	7 1/6	9 2/6	48 2/6
*	Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	1 2/6 (8 дп.)	1 (6 дп.)	2 2/6 (14 дп.)	1 2/6 (8 дп.)	1 (6 дп.)	2 2/6 (14 дп.)	1 2/6 (8 дп.)	1 (6 дп.)	2 2/6 (14 дп.)	1 2/6 (8 дп.)	1 (6 дп.)	2 2/6 (14 дп.)	1 2/6 (8 дп.)	1 (6 дп.)	2 2/6 (14 дп.)	11 4/6 (70 дп.)
Продолжительность обучения		более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			
Итого		23	29	52	23	29	52	23	29	52	23	29	52	23	29	52	260

-	-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад. часов						Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Курс 5		
				Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспер тное	Факт	Экспер тное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Конт роль	Пр. подгот	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест
-	Счита ть в плане	Индекс	Наименование												з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.		
Блок 1.Дисциплины (модули)								255	255	9180	9180	4537.65	4434	3580.35	1062	24	25	32	32	25	30	30	29	19	21	12
Обязательная часть								230	230	8280	8280	4087.55	3992	3237.55	954.9	24	19	26	30	23	27	30	26	19	18	12
☐	+	Б1.О.01	История России		2	2		4	4	144	144	122.6	119	21.4			4									
☐	+	Б1.О.01.01	Отечественная история			2		2	2	72	72	51.95	51	20.05			2									
@	+	Б1.О.01.02	История Великой Отечественной войны		2			2	2	72	72	70.65	68	1.35			2									
☐	+	Б1.О.02	Философия	4				3	3	108	108	51.1	48	21.2	35.7				3							
☐	+	Б1.О.03	Иностранный язык	3	12			7	7	252	252	108.5	106	107.8	35.7		2	2	3							
☐	+	Б1.О.04	Правоведение		4			3	3	108	108	32.9	32	75.1					3							
☐	+	Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности	3				4	4	144	144	39.2	36	69.1	35.7				4							
☐	+	Б1.О.06	Социальное партнерство		1			3	3	108	108	37	36	71			3									
☐	+	Б1.О.07	Личностно-профессиональное саморазвитие		2			3	3	108	108	17.1	17	90.9				3								
☐	+	Б1.О.08	Деловая коммуникация на русском языке		1			3	3	108	108	37	36	71			3									
☐	+	Б1.О.09	Культурология		2			2	2	72	72	17.1	17	54.9				2								
☐	+	Б1.О.10	Физическая культура и спорт		3			2	2	72	72	19	18	53					2							
☐	+	Б1.О.11	Проектная деятельность		567			5	5	180	180	54.3	54	125.7						1	2	2				
☐	+	Б1.О.12	Продвижение научной продукции		4			3	3	108	108	16.1	16	91.9					3							
☐	+	Б1.О.13	Экономика			4		3	3	108	108	48.9	48	59.1					3							
☐	+	Б1.О.14	Введение в межкультурную коммуникацию		3			4	4	144	144	55	54	89					4							
☐	+	Б1.О.15	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности		2			3	3	108	108	51.95	51	56.05				3								
☐	+	Б1.О.16	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию		3			3	3	108	108	37	36	71					3							
☐	+	Б1.О.17	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	124		3		24	24	864	864	523	516	242.9	98.1		8	6	5	5						
☐	+	Б1.О.18	Практический курс второго иностранного языка (китайский язык)	4		3		11	11	396	396	256.4	254	103.9	35.7				5	6						
☐	+	Б1.О.19	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	56789A				25	25	900	900	501.8	488	184	214.2						5	5	4	4	4	3
☐	+	Б1.О.20	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (китайский язык)	5679A		8		23	23	828	828	487.6	476	161.9	178.5						4	5	4	3	4	3
☐	+	Б1.О.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)		579	68A		18	18	648	648	351.6	351	296.4						3	3	3	2	4	3	
☐	+	Б1.О.22	Практический курс перевода второго иностранного языка (китайский язык)		79	8A		10	10	360	360	215.4	215	144.6							2	2	3	3	3	
☐	+	Б1.О.23	Основы теории второго иностранного языка (китайский язык)		8			3	3	108	108	30.6	30	77.4									3			
☐	+	Б1.О.24	Теория перевода	8	567		8	11	11	396	396	188.8	182	171.5	35.7					3	3	3	2			
☐	+	Б1.О.25	Теоретическая грамматика		7			3	3	108	108	55	54	53							3					
☐	+	Б1.О.26	Стилистика	8				3	3	108	108	43.3	40	29	35.7								3			
☐	+	Б1.О.27	Лексикология	6	5			5	5	180	180	94.2	90	50.1	35.7					2	3					
☐	+	Б1.О.28	Современные переводческие технологии	5				3	3	108	108	57.2	54	15.1	35.7					3						
☐	+	Б1.О.29	История литературы стран изучаемого языка		7			3	3	108	108	55	54	53								3				
☐	+	Б1.О.30	История культур стран изучаемого языка			6		4	4	144	144	55	54	89						4						
☐	+	Б1.О.31	Общее языкознание	9				3	3	108	108	38.9	36	33.4	35.7	24								3		
☐	+	Б1.О.32	Использование поисковых систем в переводе	2				3	3	108	108	37.15	34	35.15	35.7			3								
☐	+	Б1.О.33	Введение в переводческую профессию	1				3	3	108	108	57.2	54	15.1	35.7		3									

ПланСвод Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-25_48.plx', код специальности 45.05.01, специализация : Английский язык и китайский язык, год начала подготовки 2025

[illegible]

-	-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад.часов							Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Курс 5	
																	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест
-	Счита ть в плане	Индекс	Наименование	Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспер тное	Факт	Экспер тное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Конт роль	Пр. подгот	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
☐	+	Б1.О.34	Деловая переписка на языке		56			5	5	180	180	91.1	90	88.9							3	2				
☐	+	Б1.О.35	Технический перевод		67			5	5	180	180	91.1	90	88.9							3	2				
☐	+	Б1.О.36	Экономический перевод		5			3	3	108	108	36.1	36	71.9							3					
☐	+	Б1.О.37	Введение в языкознание	2				3	3	108	108	37.15	34	35.15	35.7			3								
☐	+	Б1.О.38	История лингвистических учений	3				4	4	144	144	39.2	36	69.1	35.7				4							
☐	+	Б1.О.ДВ.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту																							
☐	-	Б1.О.ДВ.01.01	Элективные курсы по физической культуре и спорту		1234					328	328	138.4	138	189.6												
	-	Б1.О.ДВ.01.02	Адаптивные курсы по физической культуре и спорту		1234					328	328	138.4	138	189.6												
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								25	25	900	900	450.1	442	342.8	107.1		6	6	2	2	3		3		3	
☐	+	Б1.В.01	Практическая грамматика	2	1	34		10	10	360	360	278.6	276	45.7	35.7		3	3	2	2						
☐	+	Б1.В.02	Практическая фонетика	1	2			6	6	216	216	72.4	70	107.9	35.7		3	3								
☐	+	Б1.В.03	Анализ и интерпретация текста		5			3	3	108	108	36.1	36	71.9						3						
☐	+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1			9		3	3	108	108	24.7	24	83.3										3		
☐	+	Б1.В.ДВ.01.01	Перевод текста СМИ			9		3	3	108	108	24.7	24	83.3										3		
☐	-	Б1.В.ДВ.01.02	Редактирование текста			9		3	3	108	108	24.7	24	83.3										3		
☐	+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	7				3	3	108	108	38.3	36	34	35.7								3			
☐	+	Б1.В.ДВ.02.01	Юридический перевод	7				3	3	108	108	38.3	36	34	35.7								3			
☐	-	Б1.В.ДВ.02.02	Поэтический перевод	7				3	3	108	108	38.3	36	34	35.7								3			
Блок 2.Практика								36	36	1296	1296	19.7		1276.3		1296		3		3				12	9	9
Обязательная часть								6	6	216	216	7.4		208.6		216		3		3						
☐	+	Б2.О.01(У)	Учебная - ознакомительная практика			2		3	3	108	108	3.7		104.3		108		3								
☐	+	Б2.О.02(У)	Учебная - переводческая практика			4		3	3	108	108	3.7		104.3		108				3						
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								30	30	1080	1080	12.3		1067.7		1080								12	9	9
☐	+	Б2.В.01(П)	Производственная-переводческая практика			8		12	12	432	432	4.9		427.1		432								12		
☐	+	Б2.В.02(П)	Производственная-научно-исследовательская практика			9		9	9	324	324	3.7		320.3		324									9	
☐	+	Б2.В.03(П)	Производственная – преддипломная практика			A		9	9	324	324	3.7		320.3		324										9
Блок 3.Государственная итоговая аттестация								9	9	324	324	37	6	287												9
☐	+	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	A				3	3	108	108	6.5	6	101.5												3
☐	+	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы					6	6	216	216	30.5		185.5												6
ФТД.Факультативные дисциплины								3	3	108	108	54.1	54	53.9				1		2						
☐	+	ФТД.В.01	Культура и имидж современного человека		2			1	1	36	36	18.1	18	17.9				1								
☐	+	ФТД.В.02	Экспедиция обучения служением		4			2	2	72	72	36	36	36						2						

Закрепленная кафедра	
Код	Наименование
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
53	Спортивного совершенствования
53	Спортивного совершенствования
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
33	ПИЛОТЫ
33	ПИЛОТЫ

-	-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		-	Итого акад. часов											
-	Счит ать в плане	Индекс	Наименование	Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспе ртное	Факт	Часов в з.е.	Экспе ртное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Конт роль	Интер часы	Пр. подгот
Блок 1. Дисциплины (модули)								255	255		9180	9180	4537.65	4434	573	52	3809	103.65	3580.35	1062		24
Обязательная часть								230	230		8280	8280	4087.55	3992	561	52	3379	95.55	3237.55	954.9		24
☐	+	Б1.О.01	История России		2	2		4	4		144	144	122.6	119	68		51	3.6	21.4			
☐	+	Б1.О.01.01	Отечественная история			2		2	2	36	72	72	51.95	51	17		34	0.95	20.05			
☒	+	Б1.О.01.02	История Великой Отечественной войны		2			2	2	36	72	72	70.65	68	51		17	2.65	1.35			
☐	+	Б1.О.02	Философия	4				3	3	36	108	108	51.1	48	16		32	3.1	21.2	35.7		
☐	+	Б1.О.03	Иностранный язык	3	12			7	7	36	252	252	108.5	106			106	2.5	107.8	35.7		
☐	+	Б1.О.04	Правоведение		4			3	3	36	108	108	32.9	32	16		16	0.9	75.1			
☐	+	Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности	3				4	4	36	144	144	39.2	36	18	18		3.2	69.1	35.7		
☐	+	Б1.О.06	Социальное партнерство		1			3	3	36	108	108	37	36	18		18	1	71			
☐	+	Б1.О.07	Личностно-профессиональное саморазвитие		2			3	3	36	108	108	17.1	17			17	0.1	90.9			
☐	+	Б1.О.08	Деловая коммуникация на русском языке		1			3	3	36	108	108	37	36	18		18	1	71			
☐	+	Б1.О.09	Культурология		2			2	2	36	72	72	17.1	17			17	0.1	54.9			
☐	+	Б1.О.10	Физическая культура и спорт		3			2	2	36	72	72	19	18	18			1	53			
☐	+	Б1.О.11	Проектная деятельность		567			5	5	36	180	180	54.3	54			54	0.3	125.7			
☐	+	Б1.О.12	Продвижение научной продукции		4			3	3	36	108	108	16.1	16			16	0.1	91.9			
☐	+	Б1.О.13	Экономика			4		3	3	36	108	108	48.9	48	16		32	0.9	59.1			
☐	+	Б1.О.14	Введение в межкультурную коммуникацию		3			4	4	36	144	144	55	54	18		36	1	89			
☐	+	Б1.О.15	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности		2			3	3	36	108	108	51.95	51	17	34		0.95	56.05			
☐	+	Б1.О.16	История первого иностранного языка и введение в специологию		3			3	3	36	108	108	37	36	18		18	1	71			
☐	+	Б1.О.17	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	124		3		24	24	36	864	864	523	516			516	7	242.9	98.1		
☐	+	Б1.О.18	Практический курс второго иностранного языка (китайский язык)	4		3		11	11	36	396	396	256.4	254			254	2.4	103.9	35.7		
☐	+	Б1.О.19	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	56789A				25	25	36	900	900	501.8	488			488	13.8	184	214.2		
☐	+	Б1.О.20	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (китайский язык)	5679A		8		23	23	36	828	828	487.6	476			476	11.6	161.9	178.5		
☐	+	Б1.О.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)		579	68A		18	18	36	648	648	351.6	351			351	0.6	296.4			
☐	+	Б1.О.22	Практический курс перевода второго иностранного языка (китайский язык)		79	8A		10	10	36	360	360	215.4	215			215	0.4	144.6			
☐	+	Б1.О.23	Основы теории второго иностранного языка (китайский язык)		8			3	3	36	108	108	30.6	30	10		20	0.6	77.4			
☐	+	Б1.О.24	Теория перевода	8	567		8	11	11	36	396	396	188.8	182	64		118	6.8	171.5	35.7		
☐	+	Б1.О.25	Теоретическая грамматика		7			3	3	36	108	108	55	54	18		36	1	53			
☐	+	Б1.О.26	Стилистика	8				3	3	36	108	108	43.3	40	20		20	3.3	29	35.7		
☐	+	Б1.О.27	Лексикология	6	5			5	5	36	180	180	94.2	90	36		54	4.2	50.1	35.7		
☐	+	Б1.О.28	Современные переводческие технологии	5				3	3	36	108	108	57.2	54	18		36	3.2	15.1	35.7		
☐	+	Б1.О.29	История литературы стран изучаемого языка		7			3	3	36	108	108	55	54	18		36	1	53			
☐	+	Б1.О.30	История культур стран изучаемого языка			6		4	4	36	144	144	55	54	18		36	1	89			
☐	+	Б1.О.31	Общее языкознание	9				3	3	36	108	108	38.9	36	12		24	2.9	33.4	35.7		24
☐	+	Б1.О.32	Использование поисковых систем в переводе	2				3	3	36	108	108	37.15	34	17		17	3.15	35.15	35.7		
☐	+	Б1.О.33	Введение в переводческую профессию	1				3	3	36	108	108	57.2	54	18		36	3.2	15.1	35.7		

План Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-25_48.plx', код специальности 45.05.01, специализация : Английский язык и китайский язык, год начала подготовки 2025

[illegible]

План Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-25_48.plx', код специальности 45.05.01, специализация : Английский язык и китайский язык, год начала подготовки 2025

[illegible]

План Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-25 48.plx', код специальности 45.05.01, специализация : Английский язык и китайский язык, год начала подготовки 2025

[illegible]

План Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-25_48.plx', код специальности 45.05.01, специализация : Английский язык и китайский язык, год начала подготовки 2025

[illegible]

Курс 5																									Закрепленная кафедра	
Семестр 9													Семестр А												Код	Наименование
з.е.	Итого	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	Пр пр. подгот	ВНKR	ВНKR пр. подгот	СР	СР пр. подгот	Конт роль	з.е.	Итого	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ВНKR	ВНKR пр. подгот	СР	СР пр. подгот	Конт роль		
21	756	368.4	360	24		336	24	8.4		280.5		107.1	12	432	214.8	210			210	4.8		145.8		71.4		
18	648	343.7	336	12		324	24	7.7		197.2		107.1	12	432	214.8	210			210	4.8		145.8		71.4		
																									22	Всеобщей истории
																									22	Всеобщей истории
																									65	Философии
																									48	Лингвистики и перевода
																									38	Права и культурологии
																									45	Промышленной экологии и
																									51	Социальной работы и психолого-
																									35	Педагогического образования и
																									49	Русского языка, общего языкознания
																									38	Права и культурологии
																									53	Спортивного совершенствования
																									48	Лингвистики и перевода
																									18	Языкознания и литературоведения
																									69	Экономики
																									48	Лингвистики и перевода
																									6	Бизнес-информатики и информационных технологий
																									48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода
4	144	86.3	84			84		2.3		22		35.7	3	108	58.3	56			56	2.3		14		35.7	48	Лингвистики и перевода
4	144	74.3	72			72		2.3		34		35.7	3	108	58.3	56			56	2.3		14		35.7	48	Лингвистики и перевода
4	144	72.1	72			72		0.1		71.9			3	108	49.1	49			49	0.1		58.9			48	Лингвистики и перевода
3	108	72.1	72			72		0.1		35.9			3	108	49.1	49			49	0.1		58.9			48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода
3	108	38.9	36	12		24	24	2.9		33.4		35.7													48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода

-	-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		-	Итого акад. часов											
-	Считается в плане	Индекс	Наименование	Экзам.	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Часов в з.е.	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Конт роль	Интер часы	Пр. подгот
☐	+	Б1.О.34	Деловая переписка на языке		56			5	5	36	180	180	91.1	90	18		72	1.1	88.9			
☐	+	Б1.О.35	Технический перевод		67			5	5	36	180	180	91.1	90	18		72	1.1	88.9			
☐	+	Б1.О.36	Экономический перевод		5			3	3	36	108	108	36.1	36			36	0.1	71.9			
☐	+	Б1.О.37	Введение в языкознание	2				3	3	36	108	108	37.15	34	17		17	3.15	35.15	35.7		
☐	+	Б1.О.38	История лингвистических учений	3				4	4	36	144	144	39.2	36	18		18	3.2	69.1	35.7		
☐	+	Б1.О.ДВ.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту																			
☐	-	Б1.О.ДВ.01.01	Элективные курсы по физической культуре и спорту		1234						328	328	138.4	138			138	0.4	189.6			
	-	Б1.О.ДВ.01.02	Адаптивные курсы по физической культуре и спорту		1234						328	328	138.4	138			138	0.4	189.6			
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								25	25		900	900	450.1	442	12		430	8.1	342.8	107.1		
☐	+	Б1.В.01	Практическая грамматика	2	1	34		10	10	36	360	360	278.6	276			276	2.6	45.7	35.7		
☐	+	Б1.В.02	Практическая фонетика	1	2			6	6	36	216	216	72.4	70			70	2.4	107.9	35.7		
☐	+	Б1.В.03	Анализ и интерпретация текста		5			3	3	36	108	108	36.1	36			36	0.1	71.9			
☐	+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1			9		3	3		108	108	24.7	24	12		12	0.7	83.3			
☐	+	Б1.В.ДВ.01.01	Перевод текста СМИ			9		3	3	36	108	108	24.7	24	12		12	0.7	83.3			
☐	-	Б1.В.ДВ.01.02	Редактирование текста			9		3	3	36	108	108	24.7	24	12		12	0.7	83.3			
☐	+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	7				3	3		108	108	38.3	36			36	2.3	34	35.7		
☐	+	Б1.В.ДВ.02.01	Юридический перевод	7				3	3	36	108	108	38.3	36			36	2.3	34	35.7		
☐	-	Б1.В.ДВ.02.02	Поэтический перевод	7				3	3	36	108	108	38.3	36			36	2.3	34	35.7		
Блок 2. Практика								36	36		1296	1296	19.7					19.7	1276.3			1296
Обязательная часть								6	6		216	216	7.4					7.4	208.6			216
☐	+	Б2.О.01(У)	Учебная - ознакомительная практика			2		3	3	36	108	108	3.7					3.7	104.3			108
☐	+	Б2.О.02(У)	Учебная - переводческая практика			4		3	3	36	108	108	3.7					3.7	104.3			108
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								30	30		1080	1080	12.3					12.3	1067.7			1080
☐	+	Б2.В.01(П)	Производственная-переводческая практика			8		12	12	36	432	432	4.9					4.9	427.1			432
☐	+	Б2.В.02(П)	Производственная-научно-исследовательская практика			9		9	9	36	324	324	3.7					3.7	320.3			324
☐	+	Б2.В.03(П)	Производственная – преддипломная практика			A		9	9	36	324	324	3.7					3.7	320.3			324
Блок 3. Государственная итоговая аттестация								9	9		324	324	37	6	6			31	287			
☐	+	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	A				3	3	36	108	108	6.5	6	6			0.5	101.5			
☐	+	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы					6	6	36	216	216	30.5					30.5	185.5			
ФТД. Факультативные дисциплины								3	3		108	108	54.1	54			54	0.1	53.9			
☐	+	ФТД.В.01	Культура и имидж современного человека		2			1	1	36	36	36	18.1	18			18	0.1	17.9			
☐	+	ФТД.В.02	Экспедиция обучения служением		4			2	2	36	72	72	36	36			36					

План Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-25_48.plx', код специальности 45.05.01, специализация : Английский язык и китайский язык, год начала подготовки 2025

[illegible]

Курс 2																					
Семестр 3										Семестр 4											
з.е.	Итого	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	ВНКР пр. подгот	СР	СР пр. подгот	Конт роль
4	144	39.2	36	18		18	3.2	69.1	35.7												
	82	36.1	36			36	0.1	45.9			82	32.1	32			32	0.1		49.9		
	82	36.1	36			36	0.1	45.9			82	32.1	32			32	0.1		49.9		
2	72	54.1	54			54	0.1	17.9		2	72	64.1	64			64	0.1		7.9		
2	72	54.1	54			54	0.1	17.9		2	72	64.1	64			64	0.1		7.9		
										3	108	3.7					3.7	3.7	104.3	104.3	
										3	108	3.7					3.7	3.7	104.3	104.3	
										3	108	3.7					3.7	<u>3.7</u>	104.3	<u>104.3</u>	
										2	72	36	36			36			36		
										2	72	36	36			36			36		

План Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-25 48.plx', код специальности 45.05.01, специализация : Английский язык и китайский язык, год начала подготовки 2025

[illegible]

План Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-25_48.plx', код специальности 45.05.01, специализация : Английский язык и китайский язык, год начала подготовки 2025

[illegible]

План Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-25 48.plx', код специальности 45.05.01, специализация : Английский язык и китайский язык, год начала подготовки 2025

Курс 5																									Закрепленная кафедра		
Семестр 9													Семестр А														
з.е.	Итого	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	Пр пр. подгот	ВНКС	ВНКС пр. подгот	СР	СР пр. подгот	Конт роль	з.е.	Итого	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ВНКС	ВНКС пр. подгот	СР	СР пр. подгот	Конт роль	Код	Наименование	
																									48	Лингвистики и перевода	
																									48	Лингвистики и перевода	
																									48	Лингвистики и перевода	
																									48	Лингвистики и перевода	
																									48	Лингвистики и перевода	
																									53	Спортивного совершенствования	
																									53	Спортивного совершенствования	
3	108	24.7	24	12		12		0.7		83.3																	
																									48	Лингвистики и перевода	
																									48	Лингвистики и перевода	
																									48	Лингвистики и перевода	
3	108	24.7	24	12		12		0.7		83.3																	
3	108	24.7	24	12		12		0.7		83.3																48	Лингвистики и перевода
3	108	24.7	24	12		12		0.7		83.3																48	Лингвистики и перевода
																									48	Лингвистики и перевода	
																									48	Лингвистики и перевода	
9	324	3.7						3.7	3.7	320.3	320.3		9	324	3.7						3.7	3.7	320.3	320.3			
																									48	Лингвистики и перевода	
																									48	Лингвистики и перевода	
9	324	3.7						3.7	3.7	320.3	320.3		9	324	3.7						3.7	3.7	320.3	320.3			
																									48	Лингвистики и перевода	
9	324	3.7						3.7	3.7	320.3	320.3														48	Лингвистики и перевода	
													9	324	3.7						3.7	3.7	320.3	320.3	48	Лингвистики и перевода	
													9	324	37	6	6				31		287				
													3	108	6.5	6	6				0.5		101.5		48	Лингвистики и перевода	
													6	216	30.5						30.5		185.5		48	Лингвистики и перевода	
																									33	ПИЛОТЫ	
																									33	ПИЛОТЫ	

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять критический анализ проблемных ситуаций на основе системного подхода, вырабатывать стратегию действий	УК
УК-1.1	Анализирует проблемную ситуацию как систему, выявляя ее составляющие и связи между ними	-
УК-1.2	Критически оценивает надежность источников информации, работает с противоречивой информацией из разных источников, определяет пробелы в информации, необходимой для решения проблемной ситуации, и проектирует процессы по их устранению	-
УК-1.3	Разрабатывает и содержательно аргументирует стратегию решения проблемной ситуации на основе системного и междисциплинарного подходов; строит сценарии реализации стратегии, определяя возможные риски и предлагая пути их устранения	-
Б1.О.02	Философия	
Б1.О.04	Правоведение	
Б1.О.12	Продвижение научной продукции	
Б1.О.23	Основы теории второго иностранного языка (китайский язык)	
Б1.О.24	Теория перевода	
Б1.В.03	Анализ и интерпретация текста	
Б2.В.02(П)	Производственная-научно-исследовательская практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-2	Способен управлять проектом на всех этапах его жизненного цикла	УК
УК-2.1	Формулирует на основе поставленной проблемы проектную задачу и способ ее решения через реализацию проектного управления	-
УК-2.2	Разрабатывает концепцию проекта в рамках обозначенной проблемы: формулирует цель, задачи, обосновывает актуальность, значимость, ожидаемые результаты и возможные сферы их применения	-
УК-2.3	Разрабатывает план реализации проекта с учетом возможных рисков реализации и возможностей их устранения, планирует необходимые ресурсы	-
УК-2.4	Осуществляет мониторинг хода реализации проекта, корректирует отклонения, вносит дополнительные изменения в план реализации проекта, уточняет зоны ответственности участников проекта	-
УК-2.5	Предлагает процедуры и механизмы оценки качества проекта, инфраструктурные условия для внедрения результатов проекта	-
Б1.О.06	Социальное партнерство	
Б1.О.11	Проектная деятельность	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.В.02	Экспедиция обучения служением	
УК-3	Способен организовывать и руководить работой команды, вырабатывая командную стратегию для достижения поставленной цели	УК
УК-3.1	Вырабатывает стратегию командной работы и на ее основе организует отбор членов команды для достижения поставленной цели	-
УК-3.2	Делегирует полномочия членам команды и распределяет поручения, организует и корректирует работу команды, дает обратную связь по результатам	-
УК-3.3	Организует обсуждение результатов работы, в т.ч. в рамках дискуссии с привлечением оппонентов	-

Индекс	Содержание	Тип
Б1.О.06	Социальное партнерство	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.В.02	Экспедиция обучения служением	
УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	УК
УК-4.1	Устанавливает контакты и организует общение в соответствии с потребностями совместной деятельности, используя современные коммуникационные технологии	-
УК-4.2	Составляет деловую документацию, создает различные академические или профессиональные тексты на русском и иностранном языках	-
УК-4.3	Представляет результаты исследовательской и проектной деятельности на различных публичных мероприятиях, участвует в академических и профессиональных дискуссиях на русском и иностранном языках	-
Б1.О.03	Иностранный язык	
Б1.О.08	Деловая коммуникация на русском языке	
Б1.О.17	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	
Б1.О.18	Практический курс второго иностранного языка (китайский язык)	
Б1.О.19	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	
Б1.О.20	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (китайский язык)	
Б1.О.33	Введение в переводческую профессию	
Б1.О.34	Деловая переписка на языке	
Б1.В.01	Практическая грамматика	
Б1.В.02	Практическая фонетика	
Б1.В.03	Анализ и интерпретация текста	
Б1.В.ДВ.01.01	Перевод текста СМИ	
Б1.В.ДВ.01.02	Редактирование текста	
Б1.В.ДВ.02.01	Юридический перевод	
Б1.В.ДВ.02.02	Поэтический перевод	
Б2.В.01(П)	Производственная-переводческая практика	
Б2.В.03(П)	Производственная – преддипломная практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-5	Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия	УК
УК-5.1	Ориентируется в межкультурных коммуникациях на основе анализа смысловых связей современной поликультуры и полиязычия	-
УК-5.2	Владеет навыками толерантного поведения при выполнении профессиональных задач	-
Б1.О.01	История России	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.О.01.01	Отечественная история	
Б1.О.01.02	История Великой Отечественной войны	
Б1.О.02	Философия	
Б1.О.09	Культурология	
Б1.О.14	Введение в межкультурную коммуникацию	
Б1.О.29	История литературы стран изучаемого языка	
Б1.О.30	История культур стран изучаемого языка	
Б1.В.ДВ.02.02	Поэтический перевод	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-6	Способен определять и реализовывать приоритеты собственной деятельности и способы ее совершенствования на основе самооценки и образования в течение всей жизни	УК
УК-6.1	Определяет образовательные потребности и способы совершенствования собственной (в том числе профессиональной) деятельности на основе самооценки	-
УК-6.2	Выбирает и реализует с использованием инструментов непрерывного образования возможности развития профессиональных компетенций и социальных навыков	-
УК-6.3	Выстраивает гибкую профессиональную траекторию с учетом накопленного опыта профессиональной деятельности, динамично изменяющихся требований рынка труда и стратегии личного развития	-
Б1.О.07	Личностно-профессиональное саморазвитие	
Б2.В.03(П)	Производственная – преддипломная практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.В.01	Культура и имидж современного человека	
УК-7	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	УК
УК-7.1	Выбирает здоровьесберегающие технологии для поддержания здорового образа жизни с учетом физиологических особенностей организма и условий реализации профессиональной деятельности	-
УК-7.2	Планирует свое рабочее и свободное время для оптимального сочетания физической и умственной нагрузки и обеспечения работоспособности	-
УК-7.3	Соблюдает и пропагандирует нормы здорового образа жизни в различных жизненных ситуациях и в профессиональной деятельности	-
Б1.О.10	Физическая культура и спорт	
Б1.О.ДВ.01.01	Элективные курсы по физической культуре и спорту	
Б1.О.ДВ.01.02	Адаптивные курсы по физической культуре и спорту	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-8	Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	УК

Индекс	Содержание	Тип
УК-8.1	Анализирует и идентифицирует факторы опасного и вредного влияния элементов среды обитания (технических средств, технологических процессов, материалов, зданий и сооружений, природных и социальных явлений)	-
УК-8.2	Выявляет проблемы, связанные с нарушениями техники безопасности на рабочем месте; предлагает мероприятия по предотвращению чрезвычайных ситуаций	-
УК-8.3	Разъясняет правила поведения при возникновении чрезвычайных ситуаций природного и техногенного происхождения; оказывает первую помощь, описывает способы участия в восстановительных мероприятиях	-
Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-9	Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах	УК
УК-9.1	Обладает знаниями о нозологиях, связанных с ограниченными возможностями здоровья	-
УК-9.2	Взаимодействует в социальной и профессиональной сферах с лицами с ОВЗ	-
Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности	
Б1.О.06	Социальное партнерство	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	УК
УК-10.1	Понимает экономические законы, категории и принципы, возможности их использования в различных областях жизнедеятельности	-
УК-10.2	Использует экономические знания для принятия обоснованных экономических решений в различных областях жизнедеятельности	-
Б1.О.13	Экономика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-11	Способен формировать нетерпимое отношение к проявлениям экстремизма, терроризма, коррупционному поведению и противодействовать им в профессиональной деятельности	УК
УК-11.1	Определяет круг рисков экстремистской, террористической, коррупционной активности в рамках поставленной цели и предлагает способы их устранения, оценивает с позиции законодательства	-
УК-11.2	Планирует реализацию задач в зоне своей ответственности с учетом имеющихся ресурсов и ограничений, действующих правовых норм законодательства	-
Б1.О.04	Правоведение	
Б1.В.ДВ.02.01	Юридический перевод	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ОПК-1	Способен применять знания иностранных языков и знания о закономерностях функционирования языков перевода, а также использовать систему лингвистических знаний при осуществлении профессиональной деятельности;	ОПК
ОПК-1.1	Использует теоретические знания закономерностей функционирования языков перевода	-
ОПК-1.2	Анализирует типологические особенности языков перевода	-
Б1.О.16	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	
Б1.О.17	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	
Б1.О.18	Практический курс второго иностранного языка (китайский язык)	
Б1.О.19	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.О.20	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (китайский язык)	
Б1.О.23	Основы теории второго иностранного языка (китайский язык)	
Б1.О.25	Теоретическая грамматика	
Б1.О.26	Стилистика	
Б1.О.27	Лексикология	
Б1.О.31	Общее языкознание	
Б1.О.34	Деловая переписка на языке	
Б1.О.37	Введение в языкознание	
Б1.О.38	История лингвистических учений	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-2	Способен применять систему знаний о видах, приемах, стратегиях, технологиях и закономерностях перевода, а также требованиях, предъявляемых к переводу;	ОПК
ОПК-2.1	Определяет переводческую стратегию в зависимости от вида перевода	-
ОПК-2.2	Использует переводческие техники исходя из поставленной переводческой задачи	-
ОПК-2.3	Анализирует результат перевода	-
Б1.О.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)	
Б1.О.22	Практический курс перевода второго иностранного языка (китайский язык)	
Б1.О.24	Теория перевода	
Б1.О.28	Современные переводческие технологии	
Б2.О.01(У)	Учебная - ознакомительная практика	
Б2.О.02(У)	Учебная - переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-3	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие на основе знаний в области географии, истории, политической, экономической, социальной, религиозной и культурной жизни стран изучаемых языков, а также знания об их роли в региональных и глобальных политических процессах;	ОПК
ОПК-3.1	Осуществляет различные формы межкультурного взаимодействия с учетом социальных, этнических, конфессиональных, культурных и иных различий	-
ОПК-3.2	Применяет экстралингвистические знания в целях достижения адекватности перевода	-
Б1.О.35	Технический перевод	
Б1.О.36	Экономический перевод	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-4	Способен работать с электронными словарями, различными источниками информации, осуществлять поиск, хранение, обработку и анализ информации, представлять ее в требуемом формате с использованием информационных, компьютерных и сетевых технологий.	ОПК
ОПК-4.1	Работает с различными информационными ресурсами и технологиями, поисковыми системами	-
ОПК-4.2	Самостоятельно осуществляет поиск и обработку информации в целях использования в профессиональной деятельности	-
Б1.О.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)	
Б1.О.22	Практический курс перевода второго иностранного языка (китайский язык)	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.О.32	Использование поисковых систем в переводе	
Б1.О.35	Технический перевод	
Б1.О.36	Экономический перевод	
Б2.О.01(У)	Учебная - ознакомительная практика	
Б2.О.02(У)	Учебная - переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-5	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	ОПК
ОПК-5.1	Осуществляет поиск, анализ и синтез информации с использованием информационных технологий	-
ОПК-5.2	Применяет технологии обработки данных, выбора данных по критериям; строит типичные модели решения предметных задач по изученным образцам	-
ОПК-5.3	Использует современные информационные технологии для решения задач профессиональной деятельности	-
Б1.О.15	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности	
Б1.О.28	Современные переводческие технологии	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
Тип задач проф. деятельности:	переводческий	
ПК-1	Способен осуществлять устный последовательный перевод	ПК
ПК-1.1	Умеет быстро переходить с одного языка на другой	-
ПК-1.2	Применяет принципы профессиональной и деловой этики	-
Б1.В.ДВ.01.01	Перевод текста СМИ	
Б2.В.01(П)	Производственная-переводческая практика	
Б2.В.03(П)	Производственная – преддипломная практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ПК-2	Способен осуществлять письменный перевод	ПК
ПК-2.1	Планирует временные, финансовые и технологические ресурсы для выполнения переводческого задания	-
ПК-2.2	Находит, анализирует и классифицирует информационные источники в соответствии с переводческим заданием	-
ПК-2.3	Проводит верификацию исходного и переводного текста, вносит необходимые правки	-
Б1.В.ДВ.01.01	Перевод текста СМИ	
Б1.В.ДВ.01.02	Редактирование текста	
Б1.В.ДВ.02.01	Юридический перевод	
Б1.В.ДВ.02.02	Поэтический перевод	
Б2.В.01(П)	Производственная-переводческая практика	

Индекс	Содержание	Тип
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	

Индекс	Каф	Наименование	Формируемые компетенции
Б1		Дисциплины (модули)	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2
Б1.О		Обязательная часть	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5
Б1.О.01		История России	УК-5
Б1.О.01.0	22	Отечественная история	УК-5
Б1.О.01.0	22	История Великой Отечественной войны	УК-5
Б1.О.02	65	Философия	УК-1; УК-5
Б1.О.03	48	Иностранный язык	УК-4
Б1.О.04	38	Правоведение	УК-1; УК-11
Б1.О.05	45	Безопасность жизнедеятельности	УК-8; УК-9
Б1.О.06	51	Социальное партнерство	УК-2; УК-3; УК-9
Б1.О.07	35	Личностно-профессиональное саморазвитие	УК-6
Б1.О.08	49	Деловая коммуникация на русском языке	УК-4
Б1.О.09	38	Культурология	УК-5
Б1.О.10	53	Физическая культура и спорт	УК-7
Б1.О.11	48	Проектная деятельность	УК-2
Б1.О.12	18	Продвижение научной продукции	УК-1
Б1.О.13	69	Экономика	УК-10
Б1.О.14	48	Введение в межкультурную коммуникацию	УК-5
Б1.О.15	6	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности	ОПК-5
Б1.О.16	48	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	ОПК-1
Б1.О.17	48	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	УК-4; ОПК-1
Б1.О.18	48	Практический курс второго иностранного языка (китайский язык)	УК-4; ОПК-1
Б1.О.19	48	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	УК-4; ОПК-1
Б1.О.20	48	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (китайский язык)	УК-4; ОПК-1
Б1.О.21	48	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)	ОПК-2; ОПК-4
Б1.О.22	48	Практический курс перевода второго иностранного языка (китайский язык)	ОПК-2; ОПК-4
Б1.О.23	48	Основы теории второго иностранного языка (китайский язык)	УК-1; ОПК-1
Б1.О.24	48	Теория перевода	УК-1; ОПК-2
Б1.О.25	48	Теоретическая грамматика	ОПК-1
Б1.О.26	48	Стилистика	ОПК-1
Б1.О.27	48	Лексикология	ОПК-1
Б1.О.28	48	Современные переводческие технологии	ОПК-2; ОПК-5

Индекс	Каф	Наименование	Формируемые компетенции
Б1.О.29	48	История литературы стран изучаемого языка	УК-5
Б1.О.30	48	История культур стран изучаемого языка	УК-5
Б1.О.31	48	Общее языкознание	ОПК-1
Б1.О.32	48	Использование поисковых систем в переводе	ОПК-4
Б1.О.33	48	Введение в переводческую профессию	УК-4
Б1.О.34	48	Деловая переписка на языке	УК-4; ОПК-1
Б1.О.35	48	Технический перевод	ОПК-3; ОПК-4
Б1.О.36	48	Экономический перевод	ОПК-3; ОПК-4
Б1.О.37	48	Введение в языкознание	ОПК-1
Б1.О.38	48	История лингвистических учений	ОПК-1
Б1.О.ДВ.01		Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	
Б1.О.ДВ.	53	Элективные курсы по физической культуре и спорту	УК-7
Б1.О.ДВ.	53	Адаптивные курсы по физической культуре и спорту	УК-7
Б1.В		Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-1; УК-4; УК-5; УК-11; ПК-1; ПК-2
Б1.В.01	48	Практическая грамматика	УК-4
Б1.В.02	48	Практическая фонетика	УК-4
Б1.В.03	48	Анализ и интерпретация текста	УК-1; УК-4
Б1.В.ДВ.01		Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1	УК-4; ПК-1; ПК-2
Б1.В.ДВ.0	48	Перевод текста СМИ	УК-4; ПК-1; ПК-2
Б1.В.ДВ.0	48	Редактирование текста	УК-4; ПК-2
Б1.В.ДВ.02		Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	УК-4; УК-11; ПК-2
Б1.В.ДВ.0	48	Юридический перевод	УК-4; УК-11; ПК-2
Б1.В.ДВ.0	48	Поэтический перевод	УК-4; УК-5; ПК-2
Б2		Практика	УК-1; УК-4; УК-6; ОПК-2; ОПК-4; ПК-1; ПК-2
Б2.О		Обязательная часть	ОПК-2; ОПК-4
Б2.О.01(У)	48	Учебная - ознакомительная практика	ОПК-2; ОПК-4
Б2.О.02(У)	48	Учебная - переводческая практика	ОПК-2; ОПК-4
Б2.В		Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-1; УК-4; УК-6; ПК-1; ПК-2
Б2.В.01(П)	48	Производственная-переводческая практика	УК-4; ПК-1; ПК-2
Б2.В.02(П)	48	Производственная-научно-исследовательская практика	УК-1
Б2.В.03(П)	48	Производственная – преддипломная практика	УК-4; УК-6; ПК-1
Б3		Государственная итоговая аттестация	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2
Б3.01(Г)	48	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ПК-1

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КОМПЕТЕНЦИЙ Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-25_48.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2025

Индекс	Каф	Наименование	Формируемые компетенции
Б3.02(Д)	48	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	УК-2; УК-3; УК-4; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-2
ФТД		Факультативные дисциплины	УК-2; УК-3; УК-6
ФТД.В			УК-2; УК-3; УК-6
ФТД.В.01	33	Культура и имидж современного человека	УК-6
ФТД.В.02	33	Экспедиция обучения служением	УК-2; УК-3

Индекс	Наименование	Компетенции	Требования к образованию
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО		
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА	ПК-1; ПК-2	
В	Профессионально ориентированный перевод	ПК-1; ПК-2	Высшее образование, соответствующее области профессиональной деятельности или высшее образование (непрофильное) и дополнительное профессиональное образование - программы профессиональной переподготовки, соответствующие области профессиональной деятельности
В/01.6	Устный последовательный перевод	ПК-1	
В/03.6	Письменный перевод (в том числе с использованием специализированных инструментальных средств)	ПК-2	

Индекс	Содержание
Тип задач проф. деятельности:	переводческий
ПК-1	Способен осуществлять устный последовательный перевод
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА
В	Профессионально ориентированный перевод
В/01.6	Устный последовательный перевод
ПК-2	Способен осуществлять письменный перевод
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА
В	Профессионально ориентированный перевод
В/03.6	Письменный перевод (в том числе с использованием специализированных инструментальных средств)

-	-	-	-	Общий объем в семестре		Объем практической подготовки (акад. час)						
Считать в плане	Индекс	Наименование	Семестр/ Курс	з.е.	Часов	Итого	Лек пр. подгот	Лаб пр. подгот	Пр пр. подгот	ВНKR пр. подгот	CP пр. подгот	Контроль пр. подгот
Блок 1. Дисциплины (модули)												
+	B1.O.01.01	Отечественная история	2	2	72							
+	B1.O.01.02	История Великой Отечественной войны	2	2	72							
+	B1.O.02	Философия	4	3	108							
+	B1.O.03	Иностранный язык	1	2	72							
			2	2	72							
			3	3	108							
+	B1.O.04	Правоведение	4	3	108							
+	B1.O.05	Безопасность жизнедеятельности	3	4	144							
+	B1.O.06	Социальное партнерство	1	3	108							
+	B1.O.07	Личностно-профессиональное саморазвитие	2	3	108							
+	B1.O.08	Деловая коммуникация на русском языке	1	3	108							
+	B1.O.09	Культурология	2	2	72							
+	B1.O.10	Физическая культура и спорт	3	2	72							
+	B1.O.11	Проектная деятельность	5	1	36							
			6	2	72							
			7	2	72							
+	B1.O.12	Продвижение научной продукции	4	3	108							
+	B1.O.13	Экономика	4	3	108							
+	B1.O.14	Введение в межкультурную коммуникацию	3	4	144							
+	B1.O.15	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности	2	3	108							
+	B1.O.16	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	3	3	108							
+	B1.O.17	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	1	8	288							
			2	6	216							

-	-	-	-	Общий объем в семестре		Объем практической подготовки (акад. час)						
Считать в плане	Индекс	Наименование	Семестр/ Курс	з.е.	Часов	Итого	Лек пр. подгот	Лаб пр. подгот	Пр пр. подгот	ВНKP пр. подгот	CP пр. подгот	Контроль пр. подгот
+	Б1.О.17	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	3	5	180							
			4	5	180							
+	Б1.О.18	Практический курс второго иностранного языка (китайский язык)	3	5	180							
			4	6	216							
+	Б1.О.19	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	5	5	180							
			6	5	180							
			7	4	144							
			8	4	144							
			9	4	144							
			10	3	108							
+	Б1.О.20	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (китайский язык)	5	4	144							
			6	5	180							
			7	4	144							
			8	3	108							
			9	4	144							
			10	3	108							
+	Б1.О.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)	5	3	108							

-	-	-	-	Общий объем в семестре		Объем практической подготовки (акад. час)						
Считать в плане	Индекс	Наименование	Семестр/ Курс	з.е.	Часов	Итого	Лек пр. подгот	Лаб пр. подгот	Пр пр. подгот	ВНKP пр. подгот	CP пр. подгот	Контроль пр. подгот
+	Б1.О.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)	6	3	108							
			7	3	108							
			8	2	72							
			9	4	144							
			10	3	108							
+	Б1.О.22	Практический курс перевода второго иностранного языка (китайский язык)	7	2	72							
			8	2	72							
			9	3	108							
			10	3	108							
+	Б1.О.23	Основы теории второго иностранного языка (китайский язык)	8	3	108							
+	Б1.О.24	Теория перевода	5	3	108							
			6	3	108							
			7	3	108							
			8	2	72							
+	Б1.О.25	Теоретическая грамматика	7	3	108							
+	Б1.О.26	Стилистика	8	3	108							
+	Б1.О.27	Лексикология	5	2	72							
			6	3	108							
+	Б1.О.28	Современные переводческие технологии	5	3	108							
+	Б1.О.29	История литературы стран изучаемого языка	7	3	108							
+	Б1.О.30	История культур стран изучаемого языка	6	4	144							
+	Б1.О.31	Общее языкознание	9	3	108	<u>24</u>			<u>24</u>			

-	-	-	-	Общий объем в семестре		Объем практической подготовки (акад. час)						
Считать в плане	Индекс	Наименование	Семестр/ Курс	з.е.	Часов	Итого	Лек пр. подгот	Лаб пр. подгот	Пр пр. подгот	ВНKR пр. подгот	CP пр. подгот	Контроль пр. подгот
+	Б1.О.32	Использование поисковых систем в переводе	2	3	108							
+	Б1.О.33	Введение в переводческую профессию	1	3	108							
+	Б1.О.34	Деловая переписка на языке	5	3	108							
			6	2	72							
+	Б1.О.35	Технический перевод	6	3	108							
			7	2	72							
+	Б1.О.36	Экономический перевод	5	3	108							
+	Б1.О.37	Введение в языкознание	2	3	108							
+	Б1.О.38	История лингвистических учений	3	4	144							
-	Б1.О.ДВ.01.01	Элективные курсы по физической культуре и спорту	1		82							
			2		82							
			3		82							
			4		82							
-	Б1.О.ДВ.01.02	Адаптивные курсы по физической культуре и спорту	1		82							
			2		82							
			3		82							
			4		82							
+	Б1.В.01	Практическая грамматика	1	3	108							
			2	3	108							
			3	2	72							
			4	2	72							
+	Б1.В.02	Практическая фонетика	1	3	108							
			2	3	108							
+	Б1.В.03	Анализ и интерпретация текста	5	3	108							
+	Б1.В.ДВ.01.01	Перевод текста СМИ	9	3	108							
-	Б1.В.ДВ.01.02	Редактирование текста	9	3	108							
+	Б1.В.ДВ.02.01	Юридический перевод	7	3	108							

-	-	-	-	Общий объем в семестре		Объем практической подготовки (акад. час)						
Считать в плане	Индекс	Наименование	Семестр/ Курс	з.е.	Часов	Итого	Лек пр. подгот	Лаб пр. подгот	Пр пр. подгот	ВНKR пр. подгот	CP пр. подгот	Контроль пр. подгот
-	<i>Б1.В.ДВ.02.02</i>	<i>Поэтический перевод</i>	<i>7</i>	<i>3</i>	<i>108</i>							
Блок 2.Практика												
+	Б2.О.01(У)	Учебная - ознакомительная практика	2	3	108	108				3.7	104.3	
+	Б2.О.02(У)	Учебная - переводческая практика	4	3	108	108				3.7	104.3	
+	Б2.В.01(П)	Производственная-переводческая практика	8	12	432	432				4.9	427.1	
+	Б2.В.02(П)	Производственная-научно-исследовательская практика	9	9	324	324				3.7	320.3	
+	Б2.В.03(П)	Производственная – преддипломная практика	10	9	324	324				3.7	320.3	
Блок 3.Государственная итоговая аттестация												
+	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	10	3	108							
+	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	10	6	216							
ФТД.Факультативные дисциплины												
+	ФТД.В.01	Культура и имидж современного человека	2	1	36							
+	ФТД.В.02	Экспедиция обучения служением	4	2	72							
Итого						1320			24	19.7	1276.3	

Название практики	Курс	Сем. курса	Кафедра	+	Продолжительность (недель)	Студ.	Часов				
							на студента	на студента в неделю	на подгруппу	на подгруппу в неделю	
Вид практики: Учебная практика											
Учебная - ознакомительная практика	1	2			2						
			48	+	2						
Учебная - переводческая практика	2	2			2						
			48	+	2						
Вид практики: Производственная практика											
Производственная-переводческая практика	4	2			8						
			48	+	8						
Производственная-научно-исследовательская практика	5	1			6						
			48	+	6						
Производственная – преддипломная практика	5	2			6						
			48	+	6						
Итого по факту					24						
Итого по плану					24						

Вид	Курс	Сем	Каф.	Студ.	Замечания
Теория перевода					
КР	4	2	48		

Вид работы	Каф.	Студ.	Часов на студ./гр.	Трудоем кость
Руководство	48		30.00	
Консультации по				
	Комиссия №1			
	Каф.	Студ.	Часов на студ./гр.	Трудоем кость
		0		
Председатель	79		1.00	
Член комиссии				
1	79		0.50	
2	79		0.50	
3	48		0.50	
4	48		0.50	
5	48		1.00	
Примечания к комиссиям ГЭК				

Комиссия №1			
Каф.	Студ.	Часов на студ./гр.	Трудоемкость

Член комиссии				
1	48		0.50	
2	48		0.50	
3	79		0.50	
4	79		0.50	

Дежурство

Примечания к комиссиям ГЭК

В АС Нагрузка применять только для указанного контингента ☐

Нормы часов (акад.)	
Академических часов в одной зачетной единице трудоемкости (з.е.)	36
Максимальная учебная нагрузка в неделю в период ТО (акад.час/нед)	70
Максимальная учебная нагрузка в неделю в период экз. сессий (акад.час/нед)	70
Минимальный объем контактной работы в неделю (акад.час/нед)	0
Максимальный объем контактной работы в неделю (акад.час/нед)	27

Номер	Аббревиатура	Название кафедры
1		Автоматизированного электропривода и мехатроники
2		Автоматизированных систем управления
3		Резерв3
4		Резерв4
5		Архитектуры и изобразительного искусства
6		Бизнес-информатики и информационных технологий
7		Резерв7
8		Резерв 13
9		Прикладной математики и информатики
10		Резерв10
11		Вычислительной техники и программирования
12		Горных машин и транспортно-технологических комплексов
13		Резерв 25
14		Дизайна
15		Резерв 24
16		Дошкольного и специального образования
17		Инжиниринговый центр
18		Языкознания и литературоведения
19		Иностранных языков по техническим направлениям
20		Информатики и информационной безопасности
21		Физической культуры
22		Всеобщей истории
23		Резерв 6
24		Литейных процессов и материаловедения
25		Резерв 14
26		Геологии, маркшейдерского дела и обогащения полезных ископаемых
27		Машины и технологии обработки давлением и машиностроения
28		Технологий обработки материалов
29		Менеджмента и государственного управления
30		Резерв 23
31		Резерв 12
32		Резерв 7
33		ПИЛОТЫ
34		Разработки месторождений полезных ископаемых
35		Педагогического образования и документоведения
36		Резерв 9
37		Резерв 15
38		Права и культурологии
39		Резерв39
40		Резерв 16
41		Резерв 17
42		Промышленного и гражданского строительства
43		Проектирования и эксплуатации металлургических машин и оборудования
44		Логистика и управление транспортными системами

Номер	Аббревиатура	Название кафедры
45		Промышленной экологии и безопасности жизнедеятельности
46		Психологии
47		Резерв 18
48		Лингвистики и перевода
49		Русского языка, общего языкознания и массовой коммуникации
50		Резерв 10
51		Социальной работы и психолого-педагогического образования
52		Резерв 52
53		Спортивного совершенствования
54		Резерв54
55		Резерв 55
56		Резерв 4
57		Резерв 19
58		Механики
59		Теплотехнических и энергетических систем
60		Резерв 20
61		Технологии, сертификации и сервиса автомобилей
62		Урбанистики и инженерных систем
63		Физики
64		Металлургии и химических технологий
65		Философии
66		Химии
67		Художественной обработки материалов
68		Резерв 21
69		Экономики
70		Электроники и микроэлектроники
71		Электроснабжения промышленных предприятий
72		Резерв 72
73		Металлургии и стандартизации
74		Резерв 11
75		Резерв 3
76		Резерв
77		Резерв1
78		Резерв2
79		Почасовики
80		Аспирантура
81		Системной интеграции
82		Металлургии и энергетики
83		Технологии строительства
84		Многопрофильный колледж
85		Метизного производства и электроэнергетики
86		Управления
87		Технологий образовательной деятельности с детьми дошкольного возраста
88		Социальных технологий

Номер	Аббревиатура	Название кафедры
89		Практической психологии
90		Горное дело
91		Резерв91
92		Резерв92
93		Кафедра 93
94		Кафедра 94
95		Кафедра 95
96		Кафедра 96
97		Кафедра 97
98		Кафедра 98
99		Кафедра 99
100		Кафедра 100
101		Digital экономика бизнеса и управление
102		Учетные системы и бизнес аналитика
103		Иностранные языки и межкультурная коммуникация в сфере бизнеса и менеджмента
104		Electric Grid Management
105		Advanced Metallurgical Engeneering
106		Инжиниринг технологий материалов
107		Инжиниринг газодинамических и аспирационных систем
108		Distributed Generation System Management (DGSM)
109		Цифровые двойники в обработке материалов
110		Коммуникации в цифровой среде
111		Объемные наноматериалы, наноструктуры и изделия из них
112		Инжиниринг уникальных материалов и инновационных технологий
113		Metal forming

Примечание Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-25_48.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2025